

العربية

AL'ARABIY

Solusi Tepat Mempelajari Pegon Jawa
dan Memberi Ma'na Kitab Kuning

2

AA. BAHAUDDIN

العربية

AL'AROBLY

Solusi Tepat Mempelajari Pegon Jawa
dan Memberi Ma'na Kitab Kuning

2

AA. BAHAUDDIN



AL 'ARABIY

Solusi Tepat Mempelajari Pegon Jawa
dan Memberi Ma'na Kitab Kuning

Oleh : AA. Bahauddin

Diterbitkan oleh :

PP. AL-WAHHAB

Bermi, Gembong, Pati

Editor :

Ahmad Syamsul Arifin

Muh. Khanafi

Design Cover :

BUYA BAROKAH

Layout & Setting :

Dzal Arief

Muh. Ainun Na'im



Sanksi Pelanggar Pasal 44: Undang-Undang Nomor 7 Tahun 1987 Tentang Perubahan atas Undang-Undang Nomor 6 Tahun 1982 Tentang Hak Cipta

1. Barangsiapa dengan sengaja dan tanpa hak mengumumkan atau memperbanyak suatu ciptaan atau memberi izin untuk itu, dipidana dengan pidana penjara paling lama 7 (tujuh) tahun dan/atau denda paling banyak Rp. 100.000.000,- (seratus juta rupiah).
2. Barangsiapa dengan sengaja menyerahkan, memamerkan, mengedarkan atau menjual kepada umum suatu ciptaan atau barang hasil pelanggaran Hak Cipta sebagaimana dimaksud dalam ayat (1), dipidana dengan pidana penjara paling lama 5 (lima) tahun dan/atau denda paling banyak Rp. 50.000.000,- (lima puluh juta rupiah).

MUQODDIMAH



Segala puji milik Allah penggenggam alam semesta. Sholawat salam semoga terlimpahkan kepada Nabi Agung Muhammad SAW, keluarga dan shohabatnya.

Alhamdulillah berkat pertolongan Allah semata buku Al 'Arobiy yang berisi qo'idah-qo'idah menulis pegon dapat terselesaikan.

Penulis terdorong menulis buku ini, mengingat masih banyak santri-santri yang belajar memberi ma'na kitab salaf yang dikenal dengan sebutan "*Kitab Kuning*" dimana mereka masih kesulitan bahkan tidak mampu membaca kembali ma'na yang telah mereka tulis sendiri, hal ini menurut hemat penulis diantaranya disebabkan karena kurangnya kemampuan tentang tata cara menulis pegon yang benar.

Dari alasan tersebut dengan memohon kepada Allah penulis berusaha menyusun buku Al 'Arobiy ini dengan dilengkapi tata cara menulis tarkib dan ruju' yang Insya Allah akan memudahkan dalam menulis sekaligus membaca kembali ma'na yang telah mereka tulis.

Akhirnya, hanya kepada Allah penulis memohon, semoga Allah selalu membersihkan dan memaafkan niat-niat yang kurang ikhlas dan semoga buku Al 'Arobiy ini bisa memberi manfaat dan mendapat ridlo-Nya. Amin.

Bermi, Jumadal Akhirah 1430 H.

AA. Bahauddin

PETUNJUK MEMPELAJARI AL 'ARABIY II

- ☑ Mulailah pelajaran dengan membaca Al-Fatihah untuk semua Guru dan Masyayikh.
- ☑ Guru membacakan materi pelajaran serta memberikan keterangan secukupnya.
- ☑ Guru memantau dan menentukan latihan yang harus dikerjakan oleh masing-masing murid sesuai prestasinya.
- ☑ Murid menyalin kata-kata yang tertulis latin dengan pegon sebagai ma'na gandul serta menerapkan rumus tarkib dan ruju' pada kata-kata yang bergaris bawah.
- ☑ Gunakan pensil sebagai alat menulis agar mudah mengganti bila mana ada penulisan yang salah.
- ☑ Penulisan pegon yang salah harus dibenahi dan tidak diperbolehkan pindah materi sebelum penulisan dinyatakan benar oleh Guru.
- ☑ Penulisan ma'na gandul yang tidak rapi sekalipun benar harus dihapus dan diulangi lagi sampai benar-benar rapi.
- ☑ Murid yang belum bisa menyelesaikan tugas yang di tentukan hendaknya dilanjutkannya sendiri sebagai PR.
- ☑ Selesai menulis, murid membaca ma'na gandulnya (pegon) dengan menutup ma'na yang tertulis latin, bila belum mampu boleh membuka ma'na latinnya kembali.
- ☑ Guru bisa menambahkan materi pelajaran pada murid yang telah lebih dulu menghatamkan semua materi buku yang ada.
- ☑ Selesai menulis seyogyanya Guru memberi nilai pada setiap materi yang telah dikerjakan murid.
- ☑ Mulai Bab II (hal. 8) Guru seyogyanya menambahkan keterangan pada kandungan ayat Al Qur'an yang dikerjakan murid.



BABI

CARA MEMBERI MA'NA GANDUL

CARA MEMBERI MA'NA GANDUL

Dalam memberi ma'na gandul pada kitab salaf yang dikenal dengan sebutan "*kitab kuning*" ada beberapa hal yang perlu diperhatikan supaya penulisan ma'na gandul bisa cepat, tepat dan singkat, sehingga kitab tetap rapi dan ma'na mudah dibaca kembali, diantaranya adalah :

A. TULISAN

Tulisan pada ma'na gandul harus tetap mengikuti qo'idah-qo'idah menulis pegon seperti pada Al-Aroby jilid I. Mengingat tempat menulis yang umumnya sangat terbatas (sempit) maka pengguguran sebagian huruf pegon harus dilakukan selama tidak menimbulkan kesalahan dalam membaca.

B. TARKIB

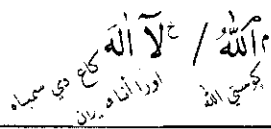
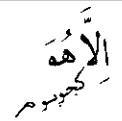
Tarkib adalah bagian dari ma'na kalimat yang sering terulang, agar lebih cepat dan singkat dalam menulis ma'na gandul, hendaknya semua tarkib kalimat cukup ditulis dengan rumus seperti pada tabel di bawah ini :

Tarkib	Rumus	Ma'na	Tarkib	Rumus	Ma'na
مبتداء	م	Utawi	مفعول به	مف	Ing
خبر	خ	Iku	مفعول مطلق	مط	Kelawan
فاعل	فا	Sopo	مفعول له	له/ع	Kerono
فاعل	ف	Opo	مفعول معه	مع	Sertane
صفة	ص	Kang	حال	حا	Chale
بدل	بد	Rupane	ظرف	ظا	Ingdalem
تمييز	تم	Apane	جواب	ج	Mongko

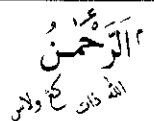
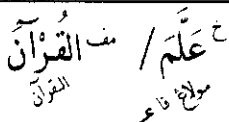
C. RUJU'

Ruju' adalah istilah pada tanda-tanda tertentu yang dijadikan pengganti ma'na kalimah, sebagai tanda kembali pada kalimah yang sama sebelumnya. Cara membuat ruju' adalah membuat dua tanda yang sama bentuknya, satu diletakkan di atas kalimah yang pertama dan satunya lagi diletakkan di bawah kalimah yang kedua sebagai gantinya ma'na.

Contoh 1

<p><u>Utawi</u> Gusti Allah / <u>Iku</u> ora ono Pengeran kang disembah</p>	 <p>Handwritten Arabic calligraphy for 'Utawi' (عَلَىٰ آلِهِ كَبَّرُوا فِي سَمَاءِ) and 'Iku' (أَوْرَأْنَا فِي رِيَالِ) with a ruju' symbol (عَلَىٰ آلِهِ) written above the first and below the second.</p>
<p>Kejobo <u>Allah</u></p>	 <p>Handwritten Arabic calligraphy for 'Allah' (الْأَهْمُ كَبَّرُوا فِي سَمَاءِ) with a ruju' symbol (عَلَىٰ آلِهِ) written above the word.</p>

Contoh 2

<p><u>Utawi</u> Allah dzat kang welas</p>	 <p>Handwritten Arabic calligraphy for 'Utawi' (اللَّهُ ذَاتُ كَبَّرُوا فِي سَمَاءِ) with a ruju' symbol (عَلَىٰ آلِهِ) written above the word.</p>
<p><u>Iku</u> mulang <u>sopo</u> <u>Ar Rohmaan</u> / <u>Ing</u> Al-Qur'an</p>	 <p>Handwritten Arabic calligraphy for 'Iku' (مِنَ الْقُرْآنِ) and 'Ing' (مَوْلَا فِي سَمَاءِ) with a ruju' symbol (عَلَىٰ آلِهِ) written above the first and below the second.</p>

Bila ma'na yang sama terulang, maka cukup menulis kembali tanda yang sama di bawah kalimah sebagai gantinya ma'na, begitu seterusnya.

- ☞ Untuk lebih jelasnya murid memahami contoh, Guru supaya menulis ulang contoh di papan tulis serta memberi keterangan secukupnya.

Contoh 1

يوم من الزمان من أخيه وأمه وأبيه	
<u>Ingdalem</u> dinone lumayu	ظ ه يوم يفرُّ ديناني لومايو
<u>Sopo</u> awak-awakan / Sangking sedulure <u>Al Mar'u</u> (awak-awakan) ⁽¹⁾	فا المرء / من أخيه اواء - أوان صمخ سدولوري
Lan ibune <u>Al Mar'u</u> / Lan bapa'e <u>Al Mar'u</u>	وأمه / وأبيه لن إبسوي لن بظاني

Contoh 2

فأما من أعطى واتقى	
<u>Mongko</u> anapun <u>utawi</u> wong	ح فأما من لأناون م وونغ
<u>Kang</u> maringake <u>sopo man</u> / lan wedi <u>sopo man</u>	ص أعطى / واتقى لن ودي فاع مارينغكي فاع
Lan mbenerake <u>sopo man</u> / Kelawan kang luwih bagus	وَصَدَّقَ / بِالْحَسَنَى لن سيراكي فاع كلوان كغ لوبوبه باكون

- (1) Cara membaca ruju cukup menyebut salah satu kata saja, boleh kata al mar'u atau ma'nanya al mar'u (awak-awakan).
- ☞ Untuk menguji pemahaman murid pada contoh, Guru menyuruh murid membaca ma'na gandul (pegon) dengan menutup ma'na yang tertulis latin.

Bila kalimat yang harus diberi ruju' lebih dari satu tempat, maka tanda yang digunakan pada masing-masing kalimat harus berbeda agar tidak terjadi kesalahan dalam pengembalian ma'na.

Contoh 1

إذا الشمس كورت وإذا النجوم انكدرت وإذا الجبال سيرت	
Lan <i>ingdalem</i> nalikane <i>opo</i> srengenge / Den gulung <i>opo asy syamsu</i>	ظ إذا الشمس / كورت تالیکانی و سرهشی دین کولوغ و ع
Lan <i>ingdalem</i> nalikane <i>opo</i> piro-piro lintang / Dadi rontok <i>opo an nujuumu</i>	وإذا النجوم / انكدرت دایی رونتوک و م قیبرا - قیبرا اینع لن ظ نالیکانی و
Lan <i>ingdalem</i> nalikane <i>opo</i> piro-piro gunung / Den lakoake <i>opo al-jibaalu</i>	وإذا الجبال / سيرت دین لاکوکه و م قیبرا - قیبرا کونوج لن ظ نالیکانی و

Contoh 2

وإذا العشار عطلت وإذا الوحوش حشرت وإذا البحار سجرت	
Lan <i>ingdalem</i> nalikane <i>opo</i> piro-piro onta / Den tinggal <i>opo al 'isyaaru</i>	وإذا العشار / عطلت لن ظ نالیکانی و قیبرا - قیبرا اونچا دین تیغکال و ع
Lan <i>ingdalem</i> nalikane <i>opo</i> piro-piro hewan alasan / Den giring <i>opo al wuhuusy</i>	وإذا الوحوش / حشرت لن ظ نالیکانی و قیبرا - قیبرا حیوان alasan دین کیرسغ و م
Lan <i>ingdalem</i> nalikane <i>opo</i> piro-piro segoro / Den murupake <i>opo al bihaaru</i>	وإذا البحار / سجرت لن ظ نالیکانی و قیبرا - قیبرا سگورو دین سودوشاکي و م

D. MA'NA

Untuk menyingkat dan mempercepat dalam memberi ma'na gandel, ma'na-ma'na kalimat yang kiranya sudah dihafal atau dianggap bisa, hendaknya tidak usah ditulis, dan ma'na yang kiranya bisa disingkat atau diganti dengan tanda hendaknya disingkat dan diberi tanda seperti ma'na-ma'na di bawah ini.

Ma'na	Ditulis	Ma'na	Ditulis
Piro-piro	ج	Olehe	مص
Kelakuan	ك	Senajan	غ

Contoh 1

وان ليس الا ما سعى	
Lan temen setuhune <i>kelakuan</i> / <i>lku</i> ora ono	وَأَنْ / خ لَيْسَ اورا انا لان تمن سوهوني
<i>lku</i> keduwe menungso / <i>Opo</i> kejobo <i>olehe</i> ngelakoni <i>sopo</i> <i>insani</i>	خ لِلْإِنْسَانِ / ف الْإِمَّا سَعَى كدوي منوقها كجوبو مص ثلاكوني فاعم

Contoh 2

وَاللَّهُ	
<i>Utawi</i> Gusti Allah / <i>lku</i> kang nyempurnakno agamane <i>Allah</i>	خ مُتَمَّ نُوْرِهِ / م وَاللَّهُ كغ بسفورنا انا كوسى الله
<i>Senajan</i> sengit / <i>Sopo piro-piro</i> wong kafir	غ وَلَوْ كَرِهَ / ف الْكَافِرُونَ سغيت ك بوع كافر

BAB II
LATIHAN MEMBERI
MA'NA GANDUL

LATIHAN MEMBERI MA'NA GANDUL

Salinlah ma'na-ma'na yang tertulis latin di bawah ini dengan pegon sebagai ma'na gandul, serta terapkan rumus tarkib dan ruju' pada kata yang bergaris bawahh!

Latihan 1

فَاعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرُ لَذَنبِكَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ سُورَةُ مُحَمَّدٍ ١٩	
<i>Mongko</i> ngerti siro / <i>Ing</i> temen setuhune <u>kelakuan</u>	فَاعْلَمُ / أَنَّهُ
<i>Iku</i> ora ono Pengeran kang wajib disembah / Kejobo Gusti Allah	لَا إِلَهَ / إِلَّا اللَّهُ
Lan jaluk ngapuro siro / Maring doso siro	وَاسْتَغْفِرُ / لَذَنبِكَ
Lan maring <u>piro-piro</u> wong Islam lanang	وَالْمُؤْمِنِينَ
Lan <u>piro-piro</u> wong Islam wadon	وَالْمُؤْمِنَاتِ

Tiada Tuhan Selain Allah

Maka ketahuilah bahwa sesungguhnya tidak ada Tuhan selain Allah dan mohonlah ampunan bagi dosamu dan bagi (dosa) orang-orang Mu'min laki-laki dan perempuan.

(QS. Muhammad : 19)

- ☞ Perhatikan cara menulis tarkib dan ruju', serta perhatikan contoh menulis ma'na gandul seperti dalam contoh (hal. 2, 3, 4).
- ☞ Huruf ع bisa berma'na *mongko* dan *piro-piro* yang membedakan : ع berma'na *mongko* ditulis di atas dan ع bermakna *piro-piro* ditulis dibawah (contoh 2, hal 6)

Latihan 2

<p>بدع السموات والارض واذا قضى امرًا فانما يقول له كن فيكون سورة البقرة ١١٧</p>	
<i>Iku</i> kang agawe <i>piro-piro</i> langit	بَدِيعُ السَّمَوَاتِ
Lan <i>piro-piro</i> bumi	وَالْأَرْضِ
Lan <i>ingdalem</i> nalikane ngersaake <i>sopo</i> Allah	وَإِذَا قَضَىٰ
<i>Ing</i> agawe perkoro	أَمْرًا
<i>Mongko</i> anging pestine ngendiko <i>sopo</i> Allah	فَإِنَّمَا يَقُولُ
<i>Kerono amron</i> / Onoho siro	لَهُ / كُنْ
<i>Mongko</i> tinemu <i>opo amron</i>	فَيَكُونُ

Allah Pencipta Langit dan Bumi

Allah pencipta langit dan bumi dan bila Dia berkehendak (untuk menciptakan) sesuatu, maka (cukuplah) Dia hanya mengatakan kepadanya "Jadilah"

lalu jadilah ia.

(QS. Al-Baqoroh : 117)

Latihan 3

Lan ngucap <i>sopo piro-piro</i> wong kafir / Ngalap	وَقَالُوا / اتَّخَذَ
<i>Sopo</i> Gusti Allah / <i>Ing</i> anak	اللَّهُ / وَلَدًا
<i>Kelawan</i> moho suci <i>Allah</i>	سُبْحَانَهُ
Balik <i>iku</i> keduwe <i>Allah</i> / <i>Utawi</i> sekabihane barang	بَلْ لَهُ / مَا
<i>Kang</i> tetep ingdalem <i>piro-piro</i> langit	فِي السَّمَاوَاتِ
Lan <i>piro-piro</i> bumi / <i>Utawi</i> saben-saben suwiji	وَالْأَرْضِ / كُلِّ
Maring <i>Allah</i> / <i>Iku</i> kang podu tunduk	لَهُ / قَانِتُونَ

Semua Perkara Milik Allah

Mereka (orang-orang kafir) berkata “Allah mempunyai anak” Maha suci Allah, bahkan apa saja yang ada di langit dan bumi adalah kepunyaan Allah, semua tunduk hanya kepada-Nya (QS. Al-Baqoroh : 116)

Latihan 4

وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَتَمَّ وَجْهَ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ وَّاسِعٌ عَلِيمٌ سورة البقرة ١١٥	
Lan <i>iku</i> tetep keduwe Allah / <i>Utawi</i> sekabihane arah wetan	وَاللّٰهِ / الْمَشْرِقُ
Lan sekabihane arah kulon	وَالْمَغْرِبُ
<i>Mongko ingdalem</i> endi enggon ngadepake siro kabeh	فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا
<i>Mongko iku ingdalem</i> kono panggonan	فَتَمَّ
<i>Utawi</i> arahe Gusti Allah	وَجْهَ اللّٰهِ
Temen setuhune Gusti Allah	اِنَّ اللّٰهَ
<i>Iku</i> dzat kang jembar / <i>Iku</i> dzat kang ngerteni	وَّاسِعٌ / عَلِيمٌ

Allah Maha Mengetahui

Arah timur dan arah barat semua milik Allah. Kemanapun kamu menghadap disitulah qiblat Allah. Sesungguhnya Allah maha luas (rohmat-Nya) lagi maha mengetahui (semua perkara)
 (QS. Al-Baqoroh : 115)

Latihan 5

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا سورة البقرة ١٢٧	
Lan <i>ingdalem</i> nalikane ngangkat	وَإِذْ يَرْفَعُ
<i>Sopo</i> Nabi Ibrohim / <i>Ing piro-piro</i> dasar	إِبْرَاهِيمَ / الْقَوَاعِدَ
<i>Kang</i> tetep sangking ka'bah	مِنَ الْبَيْتِ
Lan Nabi Ismail / Duh... Pengeran kito	وَإِسْمَاعِيلَ / رَبَّنَا
Mugi nompo panjenengan / Sangking kito	تَقَبَّلْ / مِنَّا
<i>Kerono</i> temen setuhune panjenengan / Yo panjenengan	إِنَّكَ / أَنْتَ
<i>Iku</i> dzat kang moho midanget <i>Iku</i> dzat kang moho mangertosi	السَّمِيعُ / الْعَلِيمُ

Allah Maha Mendengar

Dan (ingatlah) ketika Ibrohim dan Ismail meninggikan dasar-dasar ka'bah (seraya berdo'a) Ya Tuhan kami terimalah dari kami, sesungguhnya Engkaulah yang maha mendengar lagi maha mengetahui.

(QS. Al-Baqoroh : 127)

Latihan 6

راقبوا الصلاة واتوا الزكوة وما تقدموا لانفسكم من خير محدوه عند الله سورة البقرة : 110	
Lan jumenengake siro kabeh / <i>Ing sholat</i>	وَاقِبُوا / الصَّلَاةَ
Lan maringno siro kabeh / <i>Ing zakat</i>	وَآتُوا / الزَّكَاةَ
<i>Utawi</i> endine barang / <i>Kang</i> ngelakoni siro kabeh	وَمَا / تُقَدِّمُوا
<i>Kerono</i> awak siro kabeh / Nyatane kebagusan	لَا تُفْسِدُوا / مِنْ خَيْرٍ
<i>Iku</i> bakal nemu siro kabeh / <i>Ing ma</i> / <i>Ingdalem</i> ngersane Allah	تَجِدُوا / هُ / عِنْدَ اللَّهِ
Temen setuhune Allah / Kelawan kabeh barang	إِنَّ اللَّهَ / بِمَا
<i>Kang</i> ngelakoni siro kabeh / <i>Iku</i> dzat kang mirsani	تَعْمَلُونَ / بِصِيرٍ

Allah Maha Melihat

Dan dirikanlah sholat, tunaikan zakat. Apapun kebaikan yang kamu lakukan bagi dirimu, kamu mendapat pahala dari sisi Allah. Sesungguhnya Allah maha melihat apa saja yang kamu kerjakan.

(QS. Al-Baqoroh : 110)

Latihan 7

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا سورة هود ٦	
Lan ora ono <i>utawi</i> gegremetan	وَمَا مِنْ دَابَّةٍ
<i>Kang</i> tetep ingdalem bumi	فِي الْأَرْضِ
<i>Iku</i> kejobo <i>iku</i> ingatase Gusti Allah	الْأَعْلَى اللَّهِ
<i>Utawi</i> pangane <i>daabbatin</i> / Lan perso <i>sopo Allah</i>	رِزْقُهَا / وَيَعْلَمُ
<i>Ing</i> nggon tetepe <i>daabbatin</i>	مُسْتَقَرَّهَا
Lan nggon nyimpene <i>daabbatin</i> / <i>Utawi</i> saben-saben suwiji	وَمُسْتَوْدَعَهَا / كُلِّ
<i>Iku</i> tetep ingdalem kitab / <i>Kang</i> nyoto	فِي كِتَابٍ / مُبِينٍ

Allah Penanggung Rizqinya Makhluk

Dan tidak ada sesuatu binatang melatapun di bumi kecuali Allah menanggung rizqinya, dan Dia mengetahui tempat berdiam binatang dan tempat penyimpanannya, semua tertulis dalam kitab yang nyata

(lauh mahfudh).

(QS. Hud : 6)

Latihan 8

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ مَيِّتَكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ سورة البقرة : ٢٨	
Lan <i>chale</i> kepriye / Kafir siro kabeh	كَيْفَ / تَكْفُرُونَ
Kelawan Gusti Allah / <i>Chale</i> ono siro kabeh	بِاللَّهِ / وَكُنْتُمْ
<i>Iku piro-piro</i> wongkang mati / <i>Mongko</i> nguripake <i>sopo</i> <i>Allah</i> / <i>Ing</i> siro kabeh	أَمْوَاتًا / فَأَحْيَا / كُمْ
Nuli mateni <i>sopo Allah</i> / <i>Ing</i> siro kabeh	ثُمَّ مَيِّتُ / كُمْ
Nuli nguripake <i>sopo Allah</i> / <i>Ing</i> siro kabeh	ثُمَّ يُحْيِي / كُمْ
Nuli maring <i>Allah</i>	ثُمَّ إِلَيْهِ
Di baleake siro kabeh	تُرْجَعُونَ

Allah Dzat Yang Menghidupkan Dan Mematikan

Mengapa kamu kafir kepada Allah, padahal kamu tadinya mati, lalu Allah menghidupkan kamu, kemudian kamu dimatikan dan dihidupkan-Nya kembali, kemudian kepada-Nyalah kamu dikembalikan.

(QS. Al-Baqoroh : 28)

Latihan 9

ان في خلق السموات والارض واختلاف الليل والنهار سورة البقرة ١٦٤	
Saktemene <i>iku</i> ingdalem ndadeake <i>piro-piro</i> langit	ان في خلق السموات
Lan ndadeake <i>piro-piro</i> bumi	والارض
Lan gilir gumantine bengi	واختلاف الليل
Lan gilir gumantine rino / Lan perahu	والنهار / والفلك
<i>Kang</i> / <i>Kang</i> lumaku <i>opo al-fulki</i>	التي / تجرى
Ingdalem segoro / Kelawan nggowo barang	في البحر / بما
<i>Kang</i> manfa'ati <i>opo ma</i> / <i>Ing</i> menungso	ينفع / الناس

Tanda-Tanda Kekuasaan Allah I

Sesungguhnya dalam penciptaan langit dan bumi, silih bergantinya malam dan siang, bahtera yang berlayar di laut membawa apa yang berguna bagi manusia (terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah bagi kaum yang memikirkan)

(QS. Al-Baqoroh : 164)

Latihan 10

Lan barang / <i>Kang</i> wus nurunake	وَمَا / أَنْزَلَ
<i>Sopo</i> Gusti Allah / Sangking langit	اللَّهُ / مِنْ السَّمَاءِ
Nyatane banyu / Mongko nguripake <i>sopo Allah</i>	مِنْ مَاءٍ / فَأَحْيَا
Kelawan <i>maa'in</i> / <i>Ing</i> bumi	بِهِ / الْأَرْضَ
<i>Ingdalem</i> sakwuse matine <i>al-ardlo</i>	بَعْدَ مَوْتِهَا
Lan nggelar <i>sopo Allah</i> / Ingdalem <i>al-ardlo</i>	وَبَثَّ / فِيهَا
Sangking saben-saben gegremetan	مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ

Tanda-Tanda Kekuasaan Allah II

Dan (sesungguhnya dalam) apa yang Allah turunkan dari langit berupa air, lalu dengan air itu Dia hiduipkan bumi setelah mati (kering) nya dan Dia sebarkan di bumi itu segala jenis hewan (terdapat tanda-tanda kekuasaan Allah bagi kaum yang memikirkan)

(QS. Al-Baqoroh : 164)

Latihan 11

وَصَرَفَ الرِّيحَ وَالسَّحَابَ الْمُسْتَخَرِّينَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ سورة البقرة ١٦٤	
Lan pindah-pindahe <i>piro-piro</i> angin	وَتَصْرِيفِ الرِّيَّاحِ
Lan pindah-pindahe mendung	وَالسَّحَابِ
<i>Kang</i> den lulutake	الْمُسَّخِرِ
<i>Ingdalem</i> antarane langit	بَيْنَ السَّمَاءِ
Lan antarane bumi	وَالْأَرْضِ
Yektine <i>opo piro-piro</i> tondo kekuasaan / Keduwe qaum	لآيَاتٍ / لِقَوْمٍ
<i>Kang</i> tansah angen-angen <i>sopo qaumin</i>	يَعْقِلُونَ

Tanda-Tanda Kekuasaan Allah III

Dan (sesungguhnya dalam) pengisaran angin dan awan yang dikendalikan diantara langit dan bumi, sungguh (terdapat) tanda-tanda (kekuasaan Allah) bagi kaum yang memikirkan.

(QS. Al-Baqoroh : 164)

Latihan 12

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ سورة البقرة : 21	
He eling-eling menungso	يَا أَيُّهَا النَّاسُ
Nyembaho siro kabeh	اعْبُدُوا
<i>Ing</i> Pengeran siro kabeh / <i>Kang</i>	رَبِّكُمْ / الَّذِي
<i>Kang</i> ndadeake <i>sopo robbakum</i> / <i>Ing</i> siro kabeh	خَلَقَ / كُمْ
Lan <i>ing</i> wong akeh	وَالَّذِينَ
<i>Kang</i> tetep sangking sak durunge siro kabeh	مِنْ قَبْلِكُمْ
Supoyo siro kabeh / <i>Iku</i> wedi <i>sopo</i> siro kabeh	لَعَلَّكُمْ / تَتَّقُونَ

Allah Dzat Yang Disembah

Hai manusia ... Sembahlah Tuhanmu (Allah) yng telah menciptakanmu dan menciptakan orang-orang yang sebelumnya, agar kamu senantiasa bertaqwa.

(QS. Al-Baqoroh : 21)

Latihan 13

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ عَلَى الْكَافِرِ رَحْمَةٌ بَيْنَهُمْ سورة الفتح ٢٩	
<i>Utawi</i> Nabi Muhammad / <i>Iku</i> utusane Gusti Allah	مُحَمَّدٌ / رَسُولُ اللَّهِ
<i>Utawi</i> wong akeh / <i>Kang ingdalem</i> sertane <i>Muhammad</i> <i>Iku piro-piro</i> wongkang keras	وَالَّذِينَ / مَعَهُ / أَشِدَّاءُ
Ingatase <i>piro-piro</i> wong kafir <i>Iku piro-piro</i> wongkang welas	عَلَى الْكُفَّارِ / رَحْمَاءُ
<i>Ingdalem</i> antarane <i>al ladziina</i> /Ningali siro / <i>Ing al ladziina</i>	بَيْنَهُمْ / تَرَى / هُمْ
<i>Chale piro-piro</i> wongkang ruku' /Chale <i>piro-piro</i> wongkang sujud	رُكْعًا / سَجْدًا
<i>Chale</i> podo nuprih <i>sopo al-ladziina</i> / <i>Ing</i> anugrah	يَتَّبِعُونَ / فَضْلًا
<i>Kang</i> tetep sangking Allah / Lan <i>piro-piro</i> ridlo	مِنَ اللَّهِ / وَرِضْوَانًا

Nabi Muhammad Utusan Allah

Muhammad adalah utusan Allah dan orang-orang yang bersama dengan dia adalah keras terdapat orang-orang kafir tapi kasih sayang sesama mereka, kamu lihat mereka ruku' sujud mencari karunia

Allah dan keridloan-Nya

(QS. Al-Fath : 29)

Latihan 14

Lan yento moco ingsun / <i>Ing</i> Al-Qur'an	وَأَنْ أَتْلُوا / الْقُرْآنَ
<i>Mongko utawi</i> sapane wong / <i>Iku</i> oleh pituduh <i>sopo man</i>	فَمَنْ / اهْتَدَى
<i>Mongko</i> anging pestine oleh pituduh <i>sopo man</i>	فَأِنَّمَا يَهْتَدِي
<i>Kerono</i> awak dewene <i>man</i> / <i>Utawi</i> sapane wong	لِنَفْسِهِ / وَمَنْ
<i>Iku</i> sasar <i>sopo man</i> / <i>Mongko</i> ngucap siro	ضَلَّ / فَقُلْ
Anging pestine <i>utawi</i> ingsun	إِنَّمَا أَنَا
<i>Iku</i> setengah sangking piro-piro wongkang meden- medeni	مِنَ الْمُنْذِرِينَ

Al-Qur'an Petunjuk Kebenaran

Dan supaya aku membacakan Al-Qur'an. Maka barang siapa yang mendapat petunjuk maka sesungguhnya ia hanyalah mendapat petunjuk untuk (kebaikan) dirinya. Dan barang siapa yang sesat maka katakanlah "Sesungguhnya aku tidak lain hanyalah salah seorang pemberi peringatan"

(QS. Al-Naml : 92)

Latihan 15

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامَ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ ١٩	
Temen setuhune agomo <u>kang</u> ditompo	إِنَّ الدِّينَ
<u>Ingdalem</u> ngersane Allah / <u>Iku</u> agomo Islam	عِنْدَ اللَّهِ / الْإِسْلَامَ
Lan ora pasulayan / <u>Sopo</u> wong akeh	وَمَا اخْتَلَفَ / الَّذِينَ
<u>Kang</u> diparingi sopo <u>al-</u> <u>ladziina</u> / <u>Ing</u> kitab	أُوتُوا / الْكِتَابَ
Kejobo sangking sakwuse <u>olehe</u> teko	إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَ
<u>Ing al-ladziina</u> / <u>Opo</u> pengertian	هُمْ / أَلْعِلْمُ
<u>Kerono</u> lacut / <u>Ingdalem</u> antarane <u>al-ladziina</u>	بَيْنَهُمْ / بَغْيًا

Islam Agama Yang Diterima Allah

Sesungguhnya agama (yang diridloi) disisi Allah hanyalah Islam. Tiada berselisih orang-orang yang diberi kitab kecuali sesudah datangnya pengetahuan karena kedengkian diantara mereka. (QS. Ali Imron : 19)

Latihan 16

فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ سُورَةُ النِّسَاءِ ١٠٣	
<i>Mongko ingdalem</i> nalikane nekani siro kabeh / <i>Ing</i> sholat	فَإِذَا قَضَيْتُمُ / الصَّلَاةَ
<i>Mongko</i> elingo siro kabeh / <i>Ing</i> Gusti Allah / <i>Chale</i> wongkang ngadek	فَادْكُرُوا / اللَّهَ / قِيَامًا
Lan <i>chale</i> wongkang lungguh /Lan ingatase <i>piro-piro</i> lambung siro kabeh	وَقُعُودًا / وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ
<i>Mongko ingdalem</i> nalikone anteng siro kabeh / <i>Mongko</i> jumenengake siro kabeh	فَإِذَا اطْمَأَنَّنتُمْ / فَاقِمْوْا
<i>Ing</i> sholat / Temen setuhune sholat	الصَّلَاةَ / إِنَّ الصَّلَاةَ
<i>Iku</i> ono <i>opo ash sholaata</i> / Ingatase <i>piro-piro</i> wongkang iman	كَانَتْ / عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
<i>Iku</i> kang diwajibake / <i>Chale</i> kang diwektu-wektu	كِتَابًا / مَوْقُوتًا

Kewajiban Sholat

Maka apabila kamu telah menyelesaikan sholat, ingatlah Allah diwaktu berdiri, duduk dan berbaring kemudian apabila kamu telah merasa aman, maka dirikan sholat. Sesungguhnya sholat itu wajib yang ditentukan waktunya atas orang-orang yang beriman.

(QS. Al-Nisa' : 103)

Latihan 17

<p>He eling-eling wong akeh / <i>Kang</i> podu iman <i>sopo alladziina</i></p>	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ / أَمَنُوا</p>
<p><i>Ingdalem</i> nalikane jumeneng siro kabeh / Maring sholat</p>	<p>إِذَا قُمْتُمْ / إِلَى الصَّلَاةِ</p>
<p><i>Mongko</i> basuh siro kabeh / <i>Ing piro-piro</i> rahi siro kabeh</p>	<p>فَاغْسِلُوا / وُجُوهَكُمْ</p>
<p>Lan <i>piro-piro</i> tangan siro kabeh / Sertane <i>piro-piro</i> sikut</p>	<p>وَأَيْدِيكُمْ / إِلَى الْمَرَافِقِ</p>
<p>Lan ngusap siro kabeh / Kelawan <i>piro-piro</i> sirah siro kabeh</p>	<p>وَأَمْسَحُوا / بِرُءُوسِكُمْ</p>
<p>Lan <i>piro-piro</i> sikil siro kabeh / Sertane polok loro</p>	<p>وَأَرْجُلَكُمْ / إِلَى الْكَعْبَيْنِ</p>
<p>Lan lamun ono siro kabeh / <i>Iku</i> wongkang junub / <i>Mongko</i> aduso siro kabeh</p>	<p>وَأِنْ كُنْتُمْ / جُنُبًا / فَاطَّهَرُوا</p>

Wudlu Dan Mandi Syarat Sholat

Hai orang-orang yang beriman, apabila kamu hendak mengerjakan sholat, maka basuhlah mukamu dan tanganmu sampai siku, dan sapulah kepalamu dan (basuh) kakimu sampai dengan kedua mata kaki, dan bila kamu junub maka mandilah.

(QS. Al-Maidah : 6)

Latihan 18

يَا بَنِي آدَمُ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَشَرِبُوا وَلَا تُسْرِفُوا سُبْحَانَ الْعِزَّةِ الْمُسْتَغْنَى	
He <i>piro-piro</i> anak Adam / Ngalapo siro kabeh	يَا بَنِي آدَمَ / خُذُوا
<i>Ing</i> pakehan siro kabeh	زِينَتِكُمْ
<i>Ingdalem</i> nalikane saben- saben sholat	عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ
Lan mangano siro kabeh / Lan minumo siro kabeh	وَكُلُوا / وَاشْرَبُوا
Lan ojo leluwihan siro kabeh	وَلَا تُسْرِفُوا
<i>Kerono</i> setuhune Allah / <i>Iku</i> ora demen <i>sopo</i> Allah	إِنَّهُ / لَا يُحِبُّ
<i>Ing piro-piro</i> wongkang leluwihan	الْمُسْرِفِينَ

Menutup Aurat Syarat Sholat

Hai anak Adam, pakailah pakaianmu yang indah disetiap melakukan sholat, makan dan minumlah, dan jangan berlebih-lebihan.

Sesungguhnya Allah tidak menyukai orang-orang yang berlebih-lebihan.

(QS. Al-A'raf : 31)

Latihan 19

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ سورة المؤمنون ١-٥	
Temen-temen bejo / <i>Sopo piro-piro</i> wongkang iman	قَدْ أَفْلَحَ / الْمُؤْمِنُونَ
<i>Rupane</i> wong akeh / <i>Kang utawi al ladziina</i> / Ingdalem sholat <i>al</i> <i>ladziina</i>	الَّذِينَ / هُمْ / فِي صَلَاتِهِمْ
<i>Iku</i> podo ngeroso asor / Lan wong akeh	خَاشِعُونَ / وَالَّذِينَ
<i>Kang utawi al ladziina</i> / Sangking lelahan / <i>Iku</i> podo mengo	هُمْ / عَنِ اللَّغْوِ / مُعْرِضُونَ
Lan wong akeh / <i>Kang utawi al ladziina</i> / Maring zakat	وَالَّذِينَ / هُمْ / لِلزَّكَاةِ
<i>Iku</i> wongkang podo ngelakoni / Lan wong akeh / <i>Kang utawi al ladziina</i>	فَاعِلُونَ / وَالَّذِينَ / هُمْ
Maring <i>piro-piro</i> ferjine <i>al ladziina</i> / <i>Iku</i> kang podo ngrekso	لِفُرُوجِهِمْ / حَافِظُونَ

Khusyu' Kesempurnaan Sholat

Sesungguhnya beruntunglah orang-orang yang beriman. (yaitu) orang-orang yang khusyu' dalam sembahyang dan orang-orang yang menjauhkan diri dari perbuatan dan perkataan yang tidak berguna.

(QS. Al-Mu'minun : 1-5)

Latihan 20

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْمَغْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ سُورَةُ الْمُنْكَرِ : ٤٥	
Lan jumenengke siro / <i>Ing</i> sholat	وَأَقِمِ / الصَّلَاةَ
Temen setuhune sholat / <i>Iku</i> nyegah <i>opo ash sholaata</i>	إِنَّ الصَّلَاةَ / تَنْهَىٰ
Sangking perkoro kang jember	عَنِ الْمَغْشَاءِ
Lan perkoro mungkar	وَالْمُنْكَرِ
Lan yektine <i>utawi</i> eling Allah / <i>Iku</i> kang luwih agung	وَلَذِكْرُ اللَّهِ / أَكْبَرُ
<i>Utawi</i> Allah / <i>Iku</i> ngawerohi <i>sopo Allah</i>	وَاللَّهُ / يَعْلَمُ
<i>Ing</i> barang / <i>Kang</i> agawe siro kabeh	مَا / تَصْنَعُونَ

Sholat Mencegah Kejahatan

Dan dirikanlah sholat. Sesungguhnya sholat itu akan mencegah dari (perbuatan-perbuatan) keji dan mungkar. Dan sesungguhnya mengingat Allah (sholat) adalah lebih besar (keutamaannya dari ibadah yang lain). Dan Allah mengetahui apa yang kamu kerjakan.

(QS. Al-Ankabut : 45)

Latihan 21

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَيُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ	
Ngalapo siro / Sanging <i>piro-piro</i> bandane qoum	خُذْ / مِنْ أَمْوَالِهِمْ
<i>Ing</i> zakat / <i>Kang</i> bersehake <i>opo</i> <i>shodaqotan</i> / <i>Ing</i> qoum	صَدَقَةً / تُطَهِّرُهُمْ / هُمْ
Lan nuceake <i>opo shodaqotan</i> / <i>Ing</i> qoum / Kelawan <i>shodaqotan</i>	وَتُزَكِّيهِمْ / هُمْ / بِهَا
Lan donga>no siro / Ingatase qoum	وَصَلِّ / عَلَيْهِمْ
Temen setuhune dongo siro / <i>Iku</i> ketenangan	إِنَّ صَلَاتَكَ / سَكَنٌ
Keduwe qoum / <i>Utawi</i> Gusti Allah	لَهُمْ / وَاللَّهُ
<i>Iku</i> dzat kang midanget / <i>Iku</i> dzat kang ngerteni	سَمِيعٌ / عَلِيمٌ

Kewajiban Zakat

Ambillah zakat dari sebagian harta mereka, dengan zakat itu kamu membersihkan dan mensucikan mereka dan berdo'alah untuk mereka. Sesungguhnya do'a kamu itu ketentraman bagi jiwa mereka.

Dan Allah Maha Mendengar lagi Maha Penyayang.

(QS. At-Taubat : 103)

Latihan 22

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ سورة البقرة ١٨٣-١٨٤	
He eling-eling wong akeh	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
<i>Kang iman sopo al-ladziina</i> / Den wajibake	آمَنُوا / كُتِبَ
Ingatase siro kabeh / <i>Qpo</i> ngelakoni poso	عَلَيْكُمْ / الصِّيَامُ
Koyo <i>olehe</i> diwajibbno <i>qpo ash shiyaamu</i> / Ingatase wong akeh	كَمَا كُتِبَ / عَلَى الَّذِينَ
<i>Kang</i> sangking sedurunge siro kabeh	مِن قَبْلِكُمْ
Supoyo siro kabeh / <i>Iku</i> podo wedi siro kabeh	لَعَلَّكُمْ / تَتَّقُونَ
<i>Ingdalem piro-piro</i> dino / <i>Kang</i> di wilang-wilang	أَيَّامًا / مَّعْدُودَاتٍ

Kewajiban Puasa

Hai orang-orang yang beriman, diwajibkan atas kamu berpuasa, sebagaimana diwajibkan atas orang-orang sebelum kamu agar kamu bertaqwa (yaitu) dalam beberapa hari yang tertentu.

(QS. Al-Baqoroh : 183.184)

Latihan 23

لَبَّيْكَ أَيُّهَا الْمَلَأُئِسُّ مِنَ الْإِنْسَانِ حَاجُّ الْبَيْتِ سُورَةُ الْاَلِ اَلْاِمْرَانِ ١٢	
<i>Iku</i> tetep ingdalem ka'bah / <i>Utawi piro-piro</i> tondo / <i>Kang piro-piro</i> pertelo	فِيهِ / آيَاتٌ / بَيِّنَاتٌ
<i>Rupane</i> maqom Ibrohim / <i>Utawi sapane wong</i> / <i>Iku</i> mlebu <i>sopo man</i>	مَقَامُ اِبْرَاهِيمَ / وَمَنْ / دَخَلَ
<i>Ing</i> ka'bah / <i>Mongko</i> ono <i>sopo man</i> / <i>Iku</i> kang aman / Lan <i>iku</i> keduwe Allah	هُ / كَانَ / اٰمِنًا / وَ لِلّٰهِ
Ingatase menungso / <i>Utawi</i> haji maring ka'bah / <i>Rupane</i> wong	عَلٰى النَّاسِ / حِجُّ الْبَيْتِ / مَنْ
<i>Kang</i> kuwoso <i>sopo man</i> / Maring <i>al baiti</i> / <i>Apane</i> dalane	اِسْتَطَاعَ / اِلَيْهِ / سَبِيْلًا
<i>Utawi</i> sapane wong / <i>Iku</i> kafir <i>sopo man</i> / <i>Mongko</i> setuhune Allah	وَمَنْ / كَفَرَ / فَاِنَّ اللّٰهَ
<i>Iku</i> kang sumugeh / Sangking <i>piro-piro</i> makhlukuq	غَنِيٌّ / عَنِ الْعَالَمِيْنَ

Kewajiban Haji

Padanya terdapat tanda 2 yang nyata maqom Ibrohim, barang siapa memasukinya amanlah dia, mengerjakan haji kewajiban manusia terhadap Allah yaitu orang yang sanggup mengadakan perjalanan ke Baitullah. Barang siapa mengingkari maka sesungguhnya Allah maha kaya dari semesta alam
 (QS. Al-Ali Imron : 97)

Latihan 24

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَهُ امْرَأَةٌ وَمِنَّا عَلَىٰ وَهْمًا وَفَضْلًا فِي عَامَيْنِ سورة لقمان : ١٤	
Lan perintah <i>sopo</i> ingsun / <i>Ing</i> menungso	وَوَصَّيْنَا / الْإِنْسَانَ
Kelawan mbagusi wong tuwo lorone <i>al insaan</i> / Ngandung / <i>Ing al insaan</i>	بِوَالِدَيْهِ / حَمَلَتْ / هُ
<i>Sopo</i> ibune <i>al insaan</i> / <i>Kelawan</i> apes	أُمُّهُ / وَهْمًا
Ingatase apes <i>kang</i> liyo / <i>Utawi</i> nyapéh <i>al insaan</i>	عَلَىٰ وَهْمٍ / وَفَضْلُهُ
<i>Iku</i> ingdalem rong tahun / Tegese	فِي عَامَيْنِ / أَنْ
Syukur siro / Maring ingsun / Lan maring wong tuwo loro siro	أَشْكُرْ / لِي / وَلِوَالِدَيْكَ
<i>Iku</i> maring ingsun / <i>Utawi</i> pangonan bali	إِلَيَّ / الْمَصِيرُ

Kewajiban Berbakti Kepada Kedua Orang Tua

Dan kami perintahkan kepada manusia terhadap kedua orang tuanya, ibunya telah mengandungnya dalam keadaan lemah yang bertambah lemah dan menyapihnya dalam dua tahun. Bersyukurlah kepada-Ku dan kepada Ibu Bapakmu, hanya kepada-Ku lah kembalimu.

(QS. Luqman : 14)

Latihan 25

Lan ngasorno siro / Maring wong tuwo 2 / <u>Kelawan</u> lambunge keasoran	وَخَفِضْ / لُهُمَا / جَنَاحِ الدَّلِّ
<u>Kerono</u> welas /Lan ngucap siro /Duh pengeran kawulo	مِنَ الرَّحْمَةِ / وَقُلْ / رَبِّ
Melasi panjenengan / <u>Ing</u> wong tuwo 2 / <u>Kelawan</u> koyo <u>olehe</u> ngerumat wong tuwo 2	إِرْحَمْ / هُمَا / كَمَا رَبِّيَا
<u>Ing</u> ingsun / <u>Chale</u> isih cilik / <u>Utawi</u> Pengeran siro kabeh	نِيْ / صَغِيرًا / رَبُّكُمْ
<u>Iku</u> kang luwih perso / Kelawan barang / <u>Kang</u> ingdalem <u>piro-piro</u> ati siro kabeh	أَعْلَمْ / بَمَا / فِيْ نَفُوسِكُمْ
Lamun ono siro kabeh / <u>Iku</u> wongkang podo bagus / <u>Mongko</u> setuhune <u>robbukum</u>	إِنْ تَكُونُوا / صَالِحِينَ / فَإِنَّهُ
<u>Iku</u> ono <u>sopo robbukum</u> / Maring wongkang podo bali / <u>Iku</u> dzat kang ngapuro	كَانَ / لِلأَوَابِينَ / غَفُورًا

Perintah Mendo'akan Orang Tua

Dan rendahkanlah dirimu terhadap mereka berdua dengan penuh kesayangan dan ucapkanlah : Wahai Tuhanku, kasihanilah mereka keduanya sebagai mana mereka berdua telah mendidik aku waktu kecil. Tuhanmu lebih mengetahui apa yang ada di dalam hatimu.

(Al-Isro' : 24-25)

Latihan 26

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ سورة النساء ٥٨	
Temen setuhune Allah / <i>Iku</i> perintah <u>sopo Allah</u> / <i>Ing</i> siro kabeh	إِنَّ اللَّهَ / يَأْمُرُ / كُمْ
<i>Ing</i> yento nekaake siro kabeh / <i>Ing piro-piro</i> titipan	أَنْ تُؤَدُّوا / الْأَمَانَاتِ
Maring <u>kang</u> duweni <u>al</u> <u>amaanaat</u> / Lan <u>ingdalem</u> nalikane ngukumi siro kabeh	إِلَىٰ أَهْلِهَا / وَإِذَا حَكَمْتُمْ
<i>Ingdalem</i> antarane menungso / <i>Ing</i> yento ngukumi siro kabeh / Kelawan adil	بَيْنَ النَّاسِ / أَنْ تَحْكُمُوا / بِالْعَدْلِ
Temen setuhune Allah / <i>Iku</i> sak bagus baguse sewiji2 / <u>Kang</u> mituturi <u>sopo Allah</u>	إِنَّ اللَّهَ / نِعَمًا / يَعِظُ
<i>Ing</i> siro kabeh /Kelawan <u>ma</u> /Temen setuhune Allah	كُمْ / بِهِ / إِنَّ اللَّهَ
<i>Iku</i> ono <u>sopo Allah</u> / <i>Iku</i> dzat kang midanget / <i>Iku</i> dzat kang mirsani	كَانَ / سَمِيعًا / بَصِيرًا

Kewajiban Menyampaikan Amanat

Sesungguhnya Allah menyuruh kamu menyampaikan amanat kepada yang berhak menerimanya, dan bila menetapkan hukum diantara manusia supaya kamu menetapkan dengan adil. Sesungguhnya Allah memberi pengajaran yang sebaik-baiknya kepada kamu.

(QS. An-Nisa' : 58)

Latihan 27

والذين آمنوا وعملوا الصالحات سندخلهم جنات تجري من تحتها الأنهار سورة النساء ٥٧	
<i>Utawi</i> wong akeh / <i>Kang</i> iman <i>sopo al ladziina</i> / Lan ngelakoni <i>sopo al ladziina</i>	وَالَّذِينَ / آمَنُوا / وَعَمِلُوا
<i>Ing piro-piro</i> kebagusan / <i>Iku</i> bakal ngleboake <i>sopo</i> ingsun / <i>Ing al ladziina</i>	الصَّالِحَاتِ / سَنُدْخِلُ / هُمْ
<i>Ing piro-piro</i> suwargo / <i>Kang</i> mili /Sangking ngisore <i>jannaatin</i>	جَنَّاتٍ / تَجْرِي / مِنْ تَحْتِهَا
<i>Opo piro-piro</i> kali / <i>Chale</i> podo langgeng / Ingdalem <i>jannaatin</i>	أَلْأَنْهَارِ / خَالِدِينَ / فِيهَا
<i>Ingdalem</i> selawase / <i>Iku</i> keduwe <i>al ladziina</i> / Ingdalem <i>jannaatin</i>	أَبَدًا / لَهُمْ / فِيهَا
<i>Utawi piro-piro</i> bojo / <i>Kang</i> disuceake / Lan ngleboake <i>sopo</i> ingsun	أَزْوَاجٍ / مُطَهَّرَةٌ / وَنُدْخِلُ
<i>Ing al ladziina</i> / <i>Ing</i> iyub- iyuban / <i>Kang</i> banget iyube	هُمْ / ظِلًّا / ظِلِيلًا

Surga Balasan Bagi Orang Yang Beriman

Dan orang-orang yang beriman dan mengerjakan amal sholeh, kelak akan kami masukkan mereka ke dalam surga yang didalamnya mengalir sungai-sungai, kekal mereka didalamnya mempunyai istri-istri yang suci dan kami masukkan mereka ke tempat yang teduh lagi nyaman.

(QS. An-Nisa' : 57)

Latihan 28

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ سورة الحجرات ١١	
He eling-eling wong akeh / <i>Kang</i> podo iman <i>sopo</i> <i>al ladziina</i>	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
Ojo ngino-ngino / <i>Sopo</i> qoum	لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ
Sangking qoum <i>kang</i> liyo / Parek <i>opo kelakuan</i>	مِنْ قَوْمٍ عَسَىٰ
<i>Iku</i> arep yento ono <i>sopo</i> . <i>qoumin</i> / <i>Iku</i> kang luwih bagus	أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا
Tinimbang <i>qoumun</i> / Lan ojo ngino <i>sopo piro-piro</i> wadon	مِنْهُمْ / وَلَا نِسَاءَ
Sangking wadon-wadon <i>kang</i> liyo / Parek <i>opo kelakuan</i>	مِنْ نِسَاءٍ عَسَىٰ
<i>Iku</i> arep yento ono <i>sopo</i> <i>nisaain</i> / <i>Iku</i> kang luwih bagus /Tinimbang <i>nisaqun</i>	أَنْ يَكُنَّ / خَيْرًا / مِنْهُنَّ

Larangan Menghina

Hai orang-orang yang beriman, janganlah suatu kaum menghina kaum yang lain, boleh jadi mereka (yang dihina) lebih baik dari mereka, dan jangan pula wanita-wanita menghina wanita-wanita lain, boleh jadi wanita-wanita (yang dihina) lebih baik darinya.

(QS. Al-Hujurat : 11)

Latihan 29

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ سورة الحجرات ١٢	
Hai eling-eling wong akeh	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
<i>Kang</i> podo iman <i>sopo</i> <i>alladziina</i> / ngeduhono siro kabeh	آمَنُوا / اجْتَنِبُوا
<i>Ing</i> perkoro kang akeh / Sanging penyono	كَثِيرًا / مِّنَ الظَّنِّ
Temen setuhune setengahe penyono	إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ
<i>Iku</i> gawe doso / Lan ojo niti-niti siro kabeh	إِثْمٌ / وَلَا تَجَسَّسُوا
Lan ojo ngerasani	وَلَا يَغْتَبَّ
<i>Sopo</i> setengahe siro kabeh / <i>Ing</i> sebagian <i>kang</i> liyo	بَعْضِكُمْ / بَعْضًا

Larangan Menggunjing

Hai orang-orang yang beriman, jauhilah kebanyakan dari prasangka, sesungguhnya sebagian prasangka itu adalah dosa dan janganlah kamu mencari-cari kesalahan orang lain dan janganlah sebagian kamu menggunjing sebagian yang lain.

(QS. Al-Hujurat : 12)

Latihan 30

يسألونك عن الخمر والميسر قل فيهما اثم كبير ومنافع للناس سورة البقرة ٢١٩	
Takon <u>sopo</u> shohabat / <i>Ing</i> siro / Sangking arak	يَسْأَلُونَ / كَ / عَنِ الْخَمْرِ
Lan totohan / Ngucap siro / <i>Iku</i> ingdalem <i>al khomri</i> lan <i>al maisiri</i>	وَالْمَيْسِرِ / قُلْ / فِيهِمَا
<i>Utawi</i> doso / <i>Kang</i> gede / Lan <i>piro-piro</i> kemanfa'atan	اِثْمَ / كَبِيرًا / وَمَنَافِعَ
Keduwe menungso / <i>Utawi</i> dosane <i>al khomri</i> lan <i>al maisiri</i>	لِلنَّاسِ / وَائْتُمَّهُمَا
<i>Iku</i> luwih gede / Tinimbang manfa'ate <i>al khomri</i> lan <i>al maisiri</i>	أَكْبَرًا / مِنْ نَفْعِهِمَا
Lan takon <u>sopo</u> shohabat / <i>Ing</i> siro / <i>Ing</i> opo	وَيَسْأَلُونَ / كَ / مَاذَا
Dermaake <u>sopo</u> shohabat / Ngucap siro / <i>Ing</i> luwihan	يُنْفِقُونَ / قُلْ / أَلْعَفْوَ

Larangan Berjudi Dan Minum Arak

Mereka bertanya kepadamu tentang khamar dan judi katakanlah pada keduanya itu terdapat dosa besar dan beberapa manfaat bagi manusia, tetapi dosa keduanya lebih besar dari manfaatnya dan mereka bertanya kepadamu apa yang mereka nafkahkan. Katakanlah : yang lebih dari keperluan.

(QS. Al-Baqoroh : 219)

Latihan 31

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا الْإِلهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا سورة الاسراء ٢٣	
Lan perintah / <i>Sopo</i> pengeran siro / <i>Ing</i> yento ora nyembah siro kabeh	وَقَضَىٰ / رَبُّكَ / أَلَّا تَعْبُدُوا
Kejobo <i>ing robbuka</i> / Lan kelawan wong tuwo 2	الْإِلهَ / وَبِالْوَالِدَيْنِ
<i>Kelawan</i> gawe bagus temenan / Lamun tumeko temen / <i>Ingdalem</i> sanding siro	إِحْسَانًا / إِمَّا يَبْلُغَنَّ / عِنْدَكَ
<i>Ing</i> tuwo / <i>Sopo</i> salah sijine <i>waalidaini</i> / Utowo karone <i>waalidaini</i>	الْكِبَرِ / أَحَدَهُمَا / أَوْ كِلَاهُمَا
<i>Mongko</i> ojo ngucap siro / Maring <i>waalidaini</i> / <i>ing</i> jember	فَلَا تَقُلْ / لَهُمَا / أَفٍّ
Lan ojo mbentak siro / <i>Ing waalidaini</i> / Lan ngucap siro	وَلَا تَنْهَرْ / هُمَا / وَقُلْ
Maring <i>waalidaini</i> / <i>Kelawan</i> pengucap / <i>Kang</i> mulyo	لَهُمَا / قَوْلًا / كَرِيمًا

Larangan Menyakiti Kedua Orang Tua

Allah telah memerintahkan supaya kamu jangan menyembah selain Dia dan berbuat baik pada Ibu Bapakmu dengan sebaik-baiknya, bila salah satu atau keduanya sampai umur lanjut dalam pemeliharaanmu, maka janganlah kamu mengatakan kepada keduanya "Hus".

(QS. Al-Isra' : 23)

Latihan 32

Anging pestine ngaramake <u>sopo</u> Allah / Ingatase siro kabeh	إِنَّمَا حَرَّمَ / عَلَيْكُمْ
<u>Ing</u> bathang /Lan getih / Lan daginge celeng	الْمَيْتَةَ / وَالْدَّمَ / وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ
Lan hewan / <u>Kang</u> den sembelih / <u>Opo ma</u>	وَمَا / أَهْلًا / بِهِ
Kerono liyane Allah / <u>Mongko utawi</u> sapane wong / <u>Iku</u> kapekso <u>sopo</u> <u>man</u>	لِغَيْرِ اللَّهِ / فَمَنْ / أَضْطُرَّ
<u>Chale</u> ora lacut /Lan ora ngelewati wates	غَيْرِ بَاغٍ / وَلَا عَادٍ
<u>Mongko</u> ora ono doso / Ingatase <u>man</u>	فَلَا أِثْمَ / عَلَيْهِ
Temen setuhune Allah / <u>Iku</u> dzat kang ngapuro / <u>Iku</u> dzat kang welas	إِنَّ اللَّهَ / غَفُورٌ / رَحِيمٌ

Makanan Yang Diharamkan

Sesungguhnya Allah hanya mengharamkan bagimu bangkai, darah, daging babi dan binatang yang disebut selain Allah. Tetapi barang siapa dalam keadaan terpaksa sedang ia tidak menginginkannya dan tidak (pula) melampui batas, maka tidak ada dosa baginya.

(QS. Al-Baqoroh : 173)

Latihan 33

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ حَشِيَّةَ إِمْلَاقٍ مِمَّنْ بَرَّرْتُمْ وَأَبَاكُمْ سُورَةُ الْإِسْرَاءِ ٣١ - ٣٢	
Lan ojo mateni siro kabeh / <i>Ing piro-piro</i> anak siro kabeh	وَلَا تَقْتُلُوا / أَوْلَادَكُمْ
<i>Kerono</i> wedi mlarat / <i>Utawi</i> ingsun	حَشِيَّةَ إِمْلَاقٍ / نَحْنُ
<i>Iku</i> paring rizqi <i>sopo</i> ingsun / <i>Ing aulaadakum</i> / Lan <i>ing</i> siro kabeh	نَرْزُقُ / هُمْ / وَإِيَّاكُمْ
Temen setuhune mateni <i>aulaadakum</i> / <i>Iku</i> ono <i>opo</i> <i>gotlahum</i> / <i>Iku</i> doso	إِنَّ قَتْلَهُمْ / كَانَ / خَطَاً
<i>Kang</i> gede / Lan ojo marek siro kabeh	كَبِيرًا / وَلَا تَقْرَبُوا
<i>Ing</i> zina / Temen setuhune <i>az zinaa</i> / <i>Iku</i> ono <i>opo az zinaa</i>	الزَّانِي / إِنَّهُ / كَانَ
<i>Iku</i> kang jember / Lan olo banget <i>opo az zinaa</i> / <i>Apang</i> dalane	فَاحِشَةً / وَسَاءَ / سَبِيلًا

Larangan Membunuh Dan Berzina

Dan janganlah kamu membunuh anak-anakmu karena takut kemiskinan. Kamilah yang akan memberi rizqi kepada mereka dan juga kepadamu. Sesungguhnya membunuh mereka adalah suatu dosa yang besar. Dan janganlah kamu mendekati zina, sesungguhnya zina perbuatan yang keji dan buruk.

(QS. Al-Isro' : 31-32)

Latihan 34

Temen setuhune Allah / <i>Iku ora ngapuro sopo Allah</i>	إِنَّ اللَّهَ / لَا يَغْفِرُ
Ing yento den sekuthoake / <i>Sopo Allah</i>	أَنْ يُشْرِكَ / بِهِ
Lan ngapuro sopo Allah / Ing doso / <i>Kang liyane yusyoka</i>	وَيَغْفِرُ / مَا / دُونَ ذَلِكَ
Maring wong / <i>Kang ngersaake sopo Allah</i>	لِمَنْ / يَشَاءُ
Utawi sapane wong / <i>Iku nyekuthoake sopo man</i>	وَمَنْ / يُشْرِكِ
Kelawan Allah / <i>Mongko temen-temen gawe sopo man</i>	بِاللَّهِ / فَقَدْ افْتَرَى
Ing doso / <i>Kang agung</i>	إِثْمًا / عَظِيمًا

Larangan Mempersekutukan Allah

Sesungguhnya Allah tidak akan mengampuni dosa syirik. Dan Dia mengampuni segala dosa yang selain dari (syirik) itu, bagi siapa yang dikehendakinya. Barang siapa yang mempersekutukan Allah, maka sungguh ia telah berbuat

dosa yang besar.

(QS. Al-Nisa' : 48)

Latihan 35

<p>Temen setuhune wong akeh / <u>Kang kafir <i>sopo alladziina</i></u></p>	<p>إِنَّ الَّذِينَ / كَفَرُوا</p>
<p>Kelawan <u><i>piro-piro</i></u> ayat insun / <u><i>Iku</i></u> bakal ngleboake <u><i>sopo</i></u> insun / <u><i>Ing alladziina</i></u></p>	<p>بِأَيِّتِنَا / سَوْفَ نُصَلِّي / هُمْ</p>
<p><u><i>Ing</i></u> neroko / <u><i>Ingdalem</i></u> semangsane kobong / <u><i>Opo piro-piro</i></u> kulite <u><i>alladziina</i></u></p>	<p>نَارًا / كُلَّمَا نَضِجَتْ / جُلُودُهُمْ</p>
<p><u><i>Mongko</i></u> ngganti <u><i>sopo</i></u> insun / <u><i>Ing alladziina</i></u> / <u><i>Ing piro-piro</i></u> kulit</p>	<p>بَدَّلْنَا / هُمْ / جُلُودًا</p>
<p><u><i>Kang</i></u> liyane <u><i>juluudhum</i></u> / Supoyo ngerasakno <u><i>sopo alladziina</i></u></p>	<p>غَيْرَهَا / لِيَذُوقُوا</p>
<p><u><i>Ing</i></u> sekso / Temen setuhune Allah</p>	<p>الْعَذَابَ / إِنَّ اللَّهَ</p>
<p><u><i>Iku</i></u> ono <u><i>sopo Allah</i></u> / <u><i>Iku</i></u> dzat kang mulyo / <u><i>Iku</i></u> dzat kang bijaksana</p>	<p>كَانَ / عَزِيزًا / حَكِيمًا</p>

Neraka Balasan Bagi Orang-orang Kafir

Sesungguhnya orang-orang yang kafir kepada ayat-ayat Kami, kelak Kami akan masukkan ke dalam neraka, setiap kulit mereka hangus, kami ganti kulit mereka dengan kulit yang lain, supaya merasakan azab. Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

(QS. An-Nisa' : 56)

BAB III
KHOTIMAH

KHOTIMAH

Apa yang tertulis di depan tentang tata cara menulis tarkib, ruju' dan ma'na adalah bagian dari metode praktis memberi ma'na gandul pada kitab-kitab salaf yang dikenal dengan sebutan "*kitab kuning*", tentunya masih banyak lagi tata cara memberi ma'na gandul yang bisa ditambahkan pada metode yang tercantum di dalam buku ini untuk bisa lebih mempercepat dan mempersingkat lagi dalam memberi ma'na gandul, mungkin berupa penyingkatan ma'na-ma'na kalimat tertentu sesuai dengan kebiasaan pemberi ma'na yang tidak mungkin disebutkan dan dicontohkan di dalam buku ini, namun penulis yakin dengan metode yang ada saja kalau benar-benar dipraktekkan sesuai petunjuk penggunaan, Insya Allah sudah bisa memudahkan para pemula dalam memberi ma'na gandul.

Namun demikian penulis selalu mengharap pada para pembaca dan pemerhati buku Al-Arobiy ini untuk berkenan menyampaikan kritik, saran, bahkan teguran demi kesempurnaan buku ini pada penerbitan berikutnya.

Dan untuk pemantapan pada kemampuan murid dalam memberi ma'na gandul, pada latihan-latihan berikutnya semua kata-kata yang harus disalin dengan tarkib atau ruju' tidak lagi diberi tanda (garis bawah), hal ini dimaksudkan agar anak didik terbiasa menerapkan tarkib dan ruju' pada pengajian-pengajian kitab yang lain, sekalipun pada pengajian kitab yang ma'nanya langsung didektekan oleh Bapak Guru atau Masyayikh.

Ucapan terima kasih tak lupa penulis sampaikan kepada semua pihak yang telah membantu penerbitan buku ini, semoga apa yang telah mereka lakukan diterima dan dibalas oleh Allah SWT dengan balasan yang sempurna.

Akhirnya, penulis berharap "*Robbana Taqobbal Minna*" semoga Allah senantiasa menerima buku ini dan menjadikan amal jariyah bagi penulis. Amin.

Latihan 36

وَاللّٰهُ اَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ اُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ سُورَةُ النَّحْلِ ٢٨	
Utawi Gusti Allah / Iku ngetoake sopo Allah	وَاللّٰهُ / اَخْرَجَ
Ing siro kabeh / Sanging piro-piro wetenge ibu siro kabeh	كُم / مِنْ بُطُونِ اُمَّهَاتِكُمْ
Chale ora ngerti siro kabeh / Ing sewiji-wiji	لَا تَعْلَمُونَ / شَيْئًا
Lan dadeake sopo Allah / Keduwe siro kabeh / Ing pengrungon	وَجَعَلَ / لَكُمْ / السَّمْعَ
Lan piro-piro peningal / Lan piro-piro ati	وَالْاَبْصَارَ / وَالْاَفْئِدَةَ
Supoyo siro kabeh / Iku syukur siro kabeh	لَعَلَّكُمْ / تَشْكُرُونَ

Manusia Keluar Dari Rahim Ibu

Dan Allah mengeluarkanmu dari perut Ibumu dalam keadaan tidak mengetahui sesuatu apapun, dan Dia memberi kamu pendengaran, penglihatan dan hati, agar kamu bersyukur.
(QS. An-Nahl : 78)

- Mulai halaman ini kata-kata yang harus disalin dengan tarkib dan ruju' tidak lagi diberi tanda (garis bawah). Harap hati-hati dan perhatikan kembali rumus ruju' dan tarkib (hal. 1 - 6).

Latihan 37

Lan ora ndadeake sopo ingsun /Ing jin	وَمَا خَلَقْتُ / الْجِنَّ
Lan menungso / Kejobo supoyo yento nyembah sopo al jinna lan al insaana	وَالْإِنْسِ / إِلَّا لِيَعْبُدُوْهُ
Ing ingsun / Ora ngarepake sopo ingsun	نِ / مَا أُرِيدُ
Sanging al jinna lan al insaan / Ing rizqi	مِنْهُمْ / مِنْ رِزْقِ
Lan ora ngarepake sopo ingsun / Ing yento aweh mangan sopo al jinna lan al insaana	وَمَا أُرِيدُ / أَنْ يُطْعَمُوْهُ
Ing ingsun / Temen setuhune Allah	نِ / إِنَّ اللَّهَ
Yo Allah / Iku dzat kang paring rizqi	هُوَ / الرَّزَّاقُ
Kang duweni kekuatan / Kang banget kukuh	ذُو الْقُوَّةِ / الْمَمِيْنُ

Manusia Wajib Beribadah

Dan Aku tidak mencipta jun dan manusia melainkan supaya mereka menyembah-Ku. Aku tidak menghendaki rizqi sedikitpun dari mereka, dan Aku tidak meminta mereka memberi makan Aku. Sesungguhnya Allah Dialah Maha pemberi rizqi yang mempunyai kekuatan lagi sangat kokoh.

(QS. Al-Nisa' : 48)

Latihan 38

يَوْمَئِذٍ يُصْدَرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ سورة الزلزلة ٨٠-٨٢	
Ingdalem dinane qiyamat / Bubaran	يَوْمَئِذٍ / يُصْدَرُ
Sopo menungso / Chale pisah-pisah	النَّاسُ / أَشْتَاتًا
Supoyo ditingalake sopo an naasu / Ing piro-piro penggawehane an naasu	لِيُرَوْا / أَعْمَالَهُمْ
Mongko utawi sapane wong / Iku ngelakoni sopo man	فَمَنْ / يَعْمَلُ
Ing sak bobote semut / Ing kebagusan	مِثْقَالَ ذَرَّةٍ / خَيْرًا
Mongko bakal ningali sopo man/Ing khoiron / Utawi sapane wong	يَرَهُ / هُ / وَمَنْ
Iku ngelakoni sopo man / Ing sak bobote semut	يَعْمَلُ / مِثْقَالَ ذَرَّةٍ
Ing kealanan / Mongko bakal ningali sopo man/Ing syarron	شَرًّا / يَرَهُ / هُ

Bangkit Dari Qubur

Pada hari itu manusia keluar dari kuburnya dalam keadaan yang bermacam-macam supaya diperlihatkan pekerjaan mereka. Barang siapa mengerjakan kebaikan seberat zarrahpun dia akan melihatnya. Dan barang siapa mengerjakan kejahatan seberat zarrahpun dia akan melihatnya.

(QS. Al-Zalzalah : 6, 7, 8)

Latihan 39

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انشَـرَّتْ وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِرَتْ سِرٌّ وَالْأَنْطَارُ	
Ingdalem nalikane sigar opo langit / Tegese sigar opo as samaa'	إِذَا السَّمَاءُ / انْفَطَرَتْ
Lan ingdalem nalikane rontok opo piro-piro lintang / Tegese rontok opo al-kawaakibu	وَإِذَا الْكَوَاكِبُ / انشَـرَّتْ
Lan ingdalem nalikane mili opo piro-piro segoro / Tegese mili opo al-bihaaru	وَإِذَا الْبِحَارُ / فُجِرَتْ
Lan ingdalem nalikane diwalik opo kubur / Tegese diwalik opo al-qubuuru	وَإِذَا الْقُبُورُ / بُعِثَتْ
Mongko ngerti / Sopo awak-awakan / Ing barang	عَلِمْتُ / نَفْسٍ / مَا
Kang ngelakoni sopo nafsuun / Lan ora ngelakoni sopo nafsuun/	قَدَّمْتُ / وَأَخَّرْتُ
He eling-eling menungso / Utawi opo / Iku mbujuk opo ma	يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ / مَا / غَرَّ
Ing siro / Kelawan Pengeran siro /Kang mulyo	كَ / بِرَبِّكَ / الْكَرِيمِ

Situasi Hari Qiyamat

Apabila langit terbelah. Dan apabila lautan dijadikan meluap. Dan apabila kuburan-kuburan dibongkar. Maka tiap-tiap jiwa akan mengetahui apa yang telah dikerjakan dan yang dilalaikan. Hai manusia apakah yang telah memperdaya kamu terhadap Tuhanmu Yang Maha Pemurah.
 (QS. Al-Infithaar : 1-6)

Latihan 40

قَامَا مِنْ ثَقَلَتْ مَوَازِينَهُ فَهُوَ فِي عَيْشَةٍ رَاضِيَةٍ سُورَةُ الْفَارَقَانَةِ ٦-١١	
Anapun utawi wong / Kang abot	قَامَا مِنْ / ثَقَلَتْ
Opo piro-piro timbangane man / Iku mongko utawi man	مَوَازِينُهُ / فَهُوَ
Iku ingdalem penguripan / Kang diridloni	فِي عَيْشَةٍ / رَاضِيَةٍ
Lan anapun utawi wong / Kang enteng	وَأَمَّا مَنْ / خَفَّتْ
Opo piro-piro timbangane man / Iku mongko utawi panggonane man	مَوَازِينُهُ / فَأَمَّهُ
Iku neroko hawiyah / Utawi opo / Iku meruhake opo ma	هَآوِيَةً / وَمَا / أَذْرَى
Ing siro / Ing utawi opo / Iku neroko hawiyah	كُ / مَا / هِيَ
Iku geni / Kang banget panase	نَارُ / حَامِيَةٌ

Antara Orang Yang Berat Dan Ringan Timbangannya

Dan adapun orang-orang yang berat timbangan (kebaikan) nya. Maka dia dalam kehidupan yang memuaskan. Dan orang-orang yang ringan timbangan (kebaikan) nya, maka tempat kembalinya neraka Hawiyah.

Tahukah kamu apakah neraka hawiyah ? (yaitu) api yang sangat panas.

(QS. Al-Qaari'ah : 6 - 11)

Latihan 41

<p style="text-align: center;">قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّنَا مِنَّا ظَالِمُونَ سورة الأعراف ٢٣</p>	
Dongo sopo Nabi Adam lan Ibu Hawwa' / Duh Pengeran kawulo	قَالَ / رَبَّنَا
Nganingoyo sinten kawulo / Ing pinten-pinten awak kawulo	ظَلَمْنَا / أَنْفُسَنَا
Menawi mboten ngapuntun tuan / Dateng kawulo	وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ / لَنَا
Lan mboten melasi tuan / Ing kawulo	وَتَرْحَمَ / نَا
Yektos wonten temen kawulo / Iku sangking tiyang-tiyang ingkang rugi	لَنَكُونَنَّ / مِنَ الْخَاسِرِينَ

Do'a Minta Ampunan Allah

Keduanya berkata : Ya Tuhan kami, kami telah menganiaya diri kami sendiri, dan jika Engkau tidak mengampuni kami dan memberi rohmat kepada kami, niscaya pastilah kami termasuk orang-orang yang merugi.

(QS. Al-A'raf : 23)

تمت
والحمد لله رب العالمين

DAFTAR ISI

Muqoddimah	iii
Petunjuk Penggunaan mempelajari Al Arobiy II	iv
Cara memberi ma'na gandul	1
Latihan memberi ma'na gandul	7
<input checked="" type="checkbox"/> Tiada Tuhan Selain Allah	8
<input checked="" type="checkbox"/> Allah Pencipta Langit Dan Bumi	9
<input checked="" type="checkbox"/> Semua Perkara Milik Allah	10
<input checked="" type="checkbox"/> Allah Maha Mengetahui	11
<input checked="" type="checkbox"/> Allah Maha Mendengar	12
<input checked="" type="checkbox"/> Allah Maha Melihat	13
<input checked="" type="checkbox"/> Allah Penanggung Rizqinya Makhluq	14
<input checked="" type="checkbox"/> Allah Dzat Yang Menghidupkan Dan Mematikan	15
<input checked="" type="checkbox"/> Tanda-tanda Kekuasaan Allah I	16
<input checked="" type="checkbox"/> Tanda-tanda Kekuasaan Allah II	17
<input checked="" type="checkbox"/> Tanda-tanda Kekuasaan Allah III	18
<input checked="" type="checkbox"/> Allah Dzat Yang Disembah	19
<input checked="" type="checkbox"/> Nabi Muhammad Utusan Allah	20
<input checked="" type="checkbox"/> Al-Qur'an Petunjuk Kebenaran	21
<input checked="" type="checkbox"/> Islam Agama Yang Diterima Allah	22
<input checked="" type="checkbox"/> Kewajiban Sholat	23
<input checked="" type="checkbox"/> Wudlu Dan Mandi Syarat Sholat	24
<input checked="" type="checkbox"/> Menutup Aurat Syarat Sholat	25
<input checked="" type="checkbox"/> Khususu' Kesempurnaan Sholat	26
<input checked="" type="checkbox"/> Sholat Mencegah Kejahatan	27
<input checked="" type="checkbox"/> Kewajiban Zakat	28
<input checked="" type="checkbox"/> Kewajiban Puasa	29
<input checked="" type="checkbox"/> Kewajiban Haji	30
<input checked="" type="checkbox"/> Kewajiban Berbakti Kepada Kedua Orang Tua	31
<input checked="" type="checkbox"/> Perintah Mendo'akan Orang Tua	32
<input checked="" type="checkbox"/> Kewajiban Menyampaikan Amanat	33
<input checked="" type="checkbox"/> Surga Balasan Bagi Orang Yang Beriman	34

☑ Larangan Menghina.....	35
☑ Larangan Menggunjing	36
☑ Larangan Berjudi dan Minum Arak	37
☑ Larangan Menyakiti Kedua Orang Tua	38
☑ Makanan Yang Diharamkan	39
☑ Larangan Membunuh Dan Berzina	40
☑ Larangan Mempersekutukan Allah	41
☑ Neraka Balasan Bagi Orang Kafir.....	42
Khotimah	44
☑ Manusia Keluar Dari Rahim Ibu	45
☑ Manusia Wajib Beribadah	46
☑ Bangkit Dari Qubur	47
☑ Situasi Hari Qiyamat	48
☑ Antara Orang Yang Berat dan Ringan Timbangannya	49
☑ Antara Orang Yang Berat dan Ringan Timbangannya	50
Daftar Isi	51